

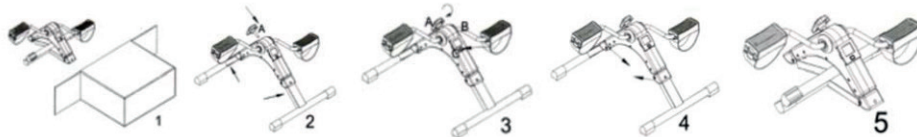
ISTRUZIONI PER L'USO DELLA MINI-CYCLETTE

1. Estrarre il corpo principale della mini-cyclette dalla scatola, prestando attenzione a maneggiarlo con cura. Si veda l'immagine 1.
2. Posizionare il corpo principale della mini-cyclette a terra su una superficie piana, quindi installare la manopola a vite A sul corpo come mostrato nell'immagine 2.
3. Ruotare la manopola a vite A in modo da creare la resistenza desiderata sull'asse B (ruotando verso sinistra la resistenza aumenta, nel senso contrario diminuisce). Premendo il pulsante C sullo schermo del contatore e facendo ruotare l'asse B, il dispositivo entra immediatamente in funzione. Si veda l'immagine 3 (per maggiori dettagli, consultare le istruzioni relative al contatore).
4. Dopo l'uso, premere il perno 0 verso l'interno e ripiegare come mostrato nell'immagine 5.

5. Nota:

- (1) Prima dell'uso, assicurarsi che la macchina sia posizionata in modo stabile e su una superficie piana;
- (2) Quando si inizia a utilizzare la macchina, si consiglia di impostare la resistenza al livello più basso possibile e per poi regolarla al livello desiderato;
- (3) Indicato per: adulti, bambini, anziani;

AVVERTENZA: Non cercare di alzarsi in piedi appoggiando il tutto il proprio peso sulla mini-cyclette poiché ciò potrebbe danneggiare la macchina



ISTRUZIONI PER L'USO DEL CONTATORE

SPECIFICHE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNZIONI DEL TASTO:

MODE: Questo tasto consente di selezionare e impostare la funzione desiderata; tenendo premuto il tasto per 4 secondi è possibile azzerare tutti i valori delle funzioni.

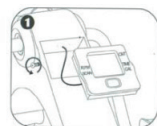
PROCEDURA DI FUNZIONAMENTO:

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO AUTOMATICO: Il sistema si accende quando viene premuto un tasto qualsiasi o quando il sensore di velocità rileva il movimento. Lo schermo si spegne automaticamente se non viene rilevato alcun movimento nell'arco di 4 minuti.

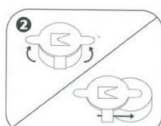
FUNZIONI:

TIME Premere il tasto MODE fino a quando il simbolo ">" si posiziona su TIME. Quando il sensore di velocità rileva un movimento, viene avviato il conteggio e verrà automaticamente rilevato il tempo cumulato di allenamento dall'inizio della sessione. **COUNT** Quando ">" si posiziona su COUNT, il contatore visualizza i passi. Quando il sensore di velocità rileva un qualsiasi movimento, avvia il conteggio e verrà automaticamente rilevato il conteggio cumulato dell'allenamento dall'inizio della sessione. **REPS/MIN** Premere il tasto MODE fino a che il simbolo "<" si posiziona su REPS/MIN. Quando il sensore di velocità rileva un movimento, avvia il conteggio e verrà automaticamente rilevato il conteggio cumulato dell'allenamento dall'inizio della sessione. **CALORIE** Premere il tasto MODE fino a quando il simbolo ">" si posiziona su CAL. Quando il sensore di velocità rileva un qualsiasi movimento, avvia il conteggio e verranno automaticamente rilevate le calorie cumulate dell'allenamento dall'inizio della sessione. **SCAN** Quando ">" si posiziona su SCAN, il computer visualizza automaticamente le seguenti funzioni nell'ordine indicato: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

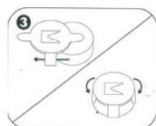
NOTE Specifiche della batteria: 1.5V, LR44 (1pc) - 2. Se il contenuto dello schermo non viene visualizzato correttamente, installare nuovamente le batterie. - 3. Procedura di installazione della batteria :



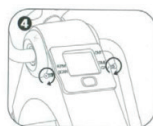
Allentare e rimuovere le viti su ciascun lato dell'unità schermo, quindi rimuovere con cautela l'unità schermo dalla sua sede.



Sul retro dell'unità schermo, sollevare le linguette della batteria e far scorrere la batteria fuori.



Inserire una nuova batteria AG13 da 1,5 V, con il lato positivo rivolto verso il basso, e chiudere le linguette.



Riposizionare l'unità schermo nella sua sede e fissarla con la vite.

CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

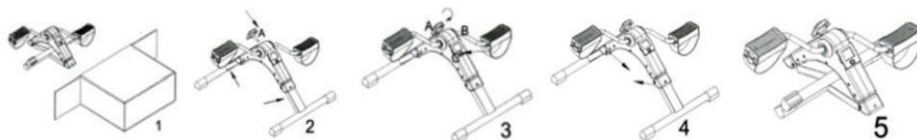
USE INSTRUCTION FOR MINI CYCLE

1. Take mini cycle body out of box, then handle it with care. Look at picture 1.
2. Lay out mini cycle body on the ground in the same level, then put knob screw A onto it as picture shows. Look at picture 2.
3. Turn knob screw A so as to make the axis B pressure properly. (toward left to put on pressure, otherwise decrease pressure) Turn on the calculator button C and rotate axis B, immediately it is running in use. Look at picture 3. (see the calculator instruction for detail.)
4. Pull the pin 0 toward inside after use and fold it well like picture 5 does.

5. Note:

- (1) Inspect it and make sure it is placed steadily in the same level before use;
- (2) Don't forget to let the pressure be minimum when start to use, then increase it to reach what it does need;
- (3) Applicable people: adult, children, old people;

WARNING: Please don't try to stand up on the mini cycle, that will damage the machine.



EXERCISE COMPUTER INSTRUCTION MANUAL

SPECIFICATIONS:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

KEY FUNCTION:

MODE: This key lets you to select and lock on to a particular function you want, and hold the key for 4 seconds to have all function values reset.

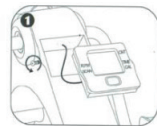
OPERATION PROCEDURES:

AUTO ON/OFF: The system turns on when any key is depressed or when it sensor an input from the speed sensor. The monitor will be automatically shut off if there is no any signal coming in 4 minutes.

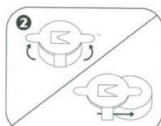
FUNCTION:

TIME By pressing the MODE key until the ">" points to TIME. When the speed sensor has any signal input, it starts the count up and automatically accumulates workout time when starting exercise. **COUNT** When ">" points to COUNT, the computer will display the steps. When the speed sensor has any signal input, it starts the count up and automatically accumulates workout counts when starting exercise. **REPS/MIN** By pressing the MODE key until the "<" points to REPS/MIN. When the speed sensor has any signal input, it starts the count up and automatically accumulates workout counts when starting exercise. **CALORIE** By pressing the MODE key until the ">" points to CAL. When the speed sensor has any signal input, it starts the count up and automatically accumulates workout calories when starting exercise. **SCAN** When ">" points to SCAN, the computer will automatically display of the following functions in the order shown: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

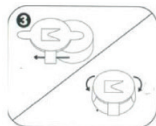
NOTE 1. Battery Spec: 1.5V, LR44 (1pc) - 2. If improper display on monitor, please re-install the batteries. - 3. Battery install procedure



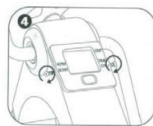
Loosen and remove the screws on each side of the screen unit, then carefully remove the screen unit from its socket.



On the back of the screen unit, lift up the battery tabs and slide out the battery



Insert a new 1.5V AG13 battery, positive side down and close the tabs.



Replace the screen unit in its socket and secure with the screw

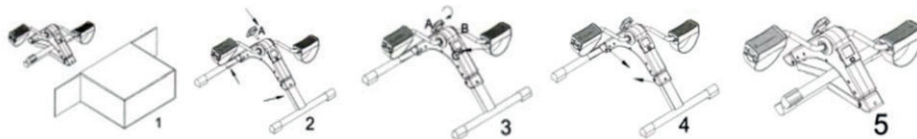
GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

NOTICE POUR MINI PÉDALIER

1. Sortir le mini pédalier du colis puis le manipuler avec précaution. Voir image 1.
2. Poser le corps du mini pédalier au sol en mettant les bases à niveau puis insérer la molette A comme indiqué dans l'image 2.
3. Tourner la molette A de manière à ce que la résistance de l'axe B soit correcte (vers la gauche pour augmenter la résistance et dans l'autre sens pour la diminuer). Allumer l'écran en appuyant sur la touche C et faire tourner l'axe B dès qu'il est en fonctionnement. Voir l'image 3 (voir les instructions de l'écran pour plus de détails)
4. Tirer sur la goupille 0 vers l'intérieur après utilisation et le replier comme illustré dans l'image 5.
5. Remarque :
 - (1) L'inspecter et vérifier la stabilité et le nivellement avant toute utilisation ;
 - (2) Ne pas oublier de laisser la résistance au minimum lorsque l'on commence à utiliser le mini pédalier et de l'augmenter progressivement jusqu'à atteindre la résistance souhaitée ;
 - (3) Public cible : adultes, enfants et personnes âgées ;

AVERTISSEMENT : Ne pas essayer de se tenir debout sur le mini pédalier car cela pourrait l'endommager.



MODE D'EMPLOI DE L'ORDINATEUR

CARACTÉRISTIQUES:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

TOUCHE FONCTION :

MODE: Cette touche permet de sélectionner une fonction particulière et de la verrouiller. Maintenir la touche enfoncée pendant 4 secondes pour réinitialiser toutes les valeurs de la fonction.

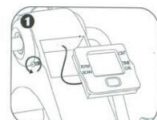
PROCÉDURES DE FONCTIONNEMENT :

AUTO ON/OFF: The system turns on when any key is depressed or when it sensor an input from the speedsensor. The monitor will be automatically shut off if there is no any signal coming in 4 minutes.

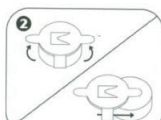
FUNCTION:

TIME Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que le symbole « > » se trouve au niveau de « TIME ». Lorsque le capteur de vitesse reçoit un signal d'entrée, il démarre le compteur et accumule automatiquement le temps d'entraînement depuis le début de l'entraînement. **COUNT** Lorsque le symbole « > » pointe sur « COUNT », l'ordinateur affiche les étapes ; lorsque le capteur de vitesse reçoit un signal, il commence à compter et accumule automatiquement le nombre de tours effectués pendant la séance d'entraînement depuis le début de l'entraînement. **REPS/MIN** Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que le symbole « > » se trouve au niveau de « REPS/MIN ». Quand le capteur de vitesse reçoit un signal, il commence à compter et indique automatiquement la cadence moyenne en tours/min réalisée pendant la séance d'entraînement depuis le début de la séance d'entraînement. **CALORIE** Appuyer sur la touche MODE jusqu'à ce que le symbole « > » se trouve au niveau de « CAL ». Lorsque le capteur de vitesse reçoit un signal d'entrée, il démarre le compteur et accumule automatiquement le nombre de calories brûlées pendant la séance d'entraînement depuis le début de l'entraînement. **SCAN** Quand le symbole « > » pointe sur « SCAN », l'ordinateur affiche automatiquement les fonctions suivantes dans l'ordre ci-dessous : TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

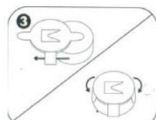
REMARQUE 1. Pile 1,5V LR44 (1 pc) - 2. En cas d'affichage incorrect à l'écran, remplacer la pile. - 3. Procédure d'installation de la pile :



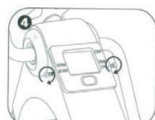
Desserrer et retirer les vis de chaque côté de l'écran, puis retirer soigneusement l'écran de son support.



À l'arrière de l'écran, soulevez les languettes de la batterie et faites glisser la batterie vers l'extérieur.



Insérer une nouvelle pile AG13 de 1,5 V, côté positif vers le bas et former les languettes.



Remettre l'écran dans son logement et fixer avec la vis.

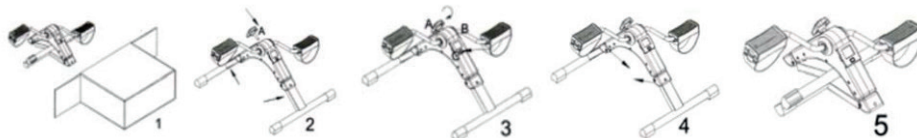
CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

INSTRUCCIONES DE USO PARA MINI BICICLETA ESTÁTICA

1. Retire la estructura de la mini bicicleta estática de la caja, manipulándola con cuidado. Ver la imagen 1.
2. Coloque la estructura de la mini bicicleta estática en el suelo al mismo nivel, luego coloque el tornillo de perilla A como muestra la imagen. Ver la imagen 2.
3. Gire el tornillo de perilla A para ejercer la correcta presión en el eje B (hacia la izquierda para ejercer presión, de lo contrario se reduce la presión). Gire el botón calculador C y gire el eje B, se pondrá inmediatamente en funcionamiento. Ver la imagen 3 (para más detalles consulte las instrucciones del calculador.)
4. Empuje el pasador 0 hacia el interior después del uso y plegar bien como muestra la imagen 5.
5. Nota:
 - (1) Antes del uso inspeccionar y comprobar que está firmemente colocada y nivelada;
 - (2) No olvide dejar la presión al mínimo cuando empiece a usar el aparato, luego aumentela hasta alcanzar el valor que necesita;
 - (3) Usuarios previstos: adultos, niños, ancianos;

ADVERTENCIA: No intente ponerse de pie sobre la mini bicicleta estática, podría dañar el aparato.



MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL ORDENADOR DE EJERCICIO

ESPECIFICACIONES:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNCION TECLA:

MODE: Esta tecla permite seleccionar y bloquear la función específica que desea activar, mantenga pulsada la tecla durante 4 segundos para restablecer todos los valores de la función.

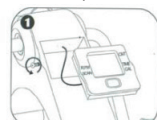
PROCEDIMIENTOS OPERATIVOS:

AUTO ON/OFF: El sistema se enciende cuando se suelta una tecla cualquiera o cuando detecta una señal del sensor de velocidad. El monitor se apagará automáticamente si no hay ninguna señal en 4 minutos.

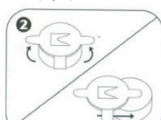
FUNCION:

TIME Pulse la tecla MODE hasta que « > » apunta a TIME. Cuando el sensor de velocidad recibe cualquier señal de entrada, inicia el conteo y se acumula automáticamente el tiempo de entrenamiento al comenzar el ejercicio. **COUNT** Cuando « > » apunta a COUNT, el ordenador mostrará los pasos. Cuando el sensor de velocidad detecta cualquier señal de entrada, inicia el conteo y se acumula automáticamente el conteo de entrenamiento al comenzar el ejercicio. **REPS/MIN** Pulse la tecla MODE hasta que « < » apunta a REPS/MIN. Cuando el sensor de velocidad detecta cualquier señal de entrada, inicia el conteo y se acumula automáticamente el conteo de entrenamiento al comenzar el ejercicio. **CALORIE** Pulse la tecla MODE hasta que « > » señala CAL. Cuando el sensor de velocidad detecta cualquier señal de entrada, inicia el conteo y se acumulan automáticamente las calorías de entrenamiento al comenzar el ejercicio. **SCAN** Cuando « > » apunta a SCAN, el ordenador mostrará automáticamente las siguientes funciones en el orden indicado: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

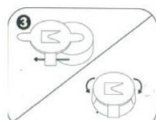
NOTA 1. Espec. Batería: 1.5V, LR44 (1pc) - 2. Si se visualiza de forma incorrecta en el monitor, reinstale las baterías. - 3. Procedimiento de instalación batería:



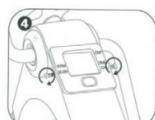
Aflojar y retirar los tornillos de cada lado de la unidad de pantalla, luego retire con cuidado la unidad de pantalla de su zócalo.



En la parte posterior de la unidad de pantalla, levante las pestañas de la batería y deslízala hacia afuera.



Inserte una batería nueva AG13 de 1,5 V, con el lado positivo hacia abajo y cierre las pestañas.



Vuelva a colocar la unidad de pantalla en su zócalo y asegúrela con el tornillo.

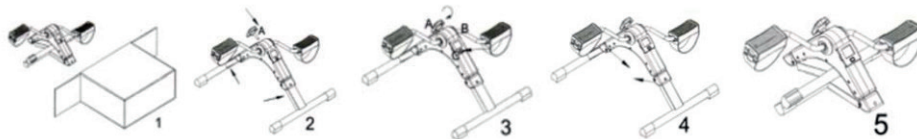
CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR PEDALTRAINER

1. Nehmen Sie den Rahmen des Pedaltrainers vorsichtig aus der Verpackung. Beachten Sie dabei die Abbildung 1.
2. Legen Sie den Pedaltrainer-Rahmen waagrecht auf den Boden und setzen Sie die Rändelschraube A wie in der Abbildung gezeigt ein. Siehe Abbildung 2.
3. Drehen Sie die Rändelschraube A, bis die Achse B den richtigen Widerstand hat (nach links drehen, um den Widerstand zu erhöhen, entgegengesetzt, um ihn zu verringern). Drücken Sie die Taste C am Fitnesscomputer und drehen Sie die Achse B. Das Gerät ist sofort betriebsbereit. Siehe Abbildung 3 (Siehe die Anleitung zum Fitnesscomputer für weitere Details.)
4. Ziehen Sie den Stift 0 nach Gebrauch nach innen und klappen Sie ihn gut ein, wie in Abbildung 5 gezeigt.
5. Hinweis:
 - (1) Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob das Gerät fest steht und waagrecht ausgerichtet ist.
 - (2) Vergessen Sie nicht, den Widerstand zu Beginn auf das Minimum einzustellen und ihn dann schrittweise zu erhöhen, bis der erforderliche Wert erreicht ist.
 - (3) Geeignet für: Erwachsene, Kinder, ältere Menschen;

WARNUNG: Versuchen Sie nicht, auf dem Pedaltrainer aufrecht zu stehen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.



BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN FITNESSCOMPUTER

TECHNISCHE DATEN:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

TASTENFUNKTION:

MODE: Mit dieser Taste können Sie eine bestimmte Funktion auswählen und fixieren. Wenn Sie die Taste 4 Sekunden lang gedrückt halten, werden alle Funktionswerte zurückgesetzt.

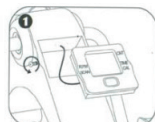
BEDIENUNGSHINWEISE:

AUTO EIN/AUS: Das System schaltet sich ein, wenn eine Taste gedrückt wird oder ein Signal vom Geschwindigkeitssensor empfangen wird. Das Display schaltet sich automatisch aus, wenn 4 Minuten lang kein Signal empfangen wird.

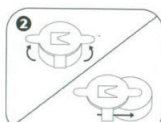
FUNKTIONEN:

TIME Drücken Sie die MODE-Taste, bis der „>“-Pfeil auf TIME (ZEIT) zeigt. Sobald der Geschwindigkeitssensor ein Signal empfängt, beginnt die Zeitmessung automatisch und die Trainingszeit wird aufgezeichnet. **COUNT** Wenn der „>“-Pfeil auf COUNT (ANZAHL) zeigt, zeigt der Computer die Pedaltritte an. Sobald der Geschwindigkeitssensor ein Signal empfängt, beginnt die Zählung automatisch und die Wiederholungen werden aufgezeichnet. **REPS/MIN** Drücken Sie die MODE-Taste, bis der „<“-Pfeil auf REPS/MIN (WIEDERHOL./MIN) zeigt. Sobald der Geschwindigkeitssensor ein Signal empfängt, beginnt die Zählung automatisch und die Wiederholungen pro Minute werden aufgezeichnet. **CALORIE** Drücken Sie die MODE-Taste, bis der „>“-Pfeil auf CAL zeigt. Sobald der Geschwindigkeitssensor ein Signal empfängt, beginnt die Zählung automatisch und die verbrauchten Kalorien werden aufgezeichnet. **SCAN** Wenn der „>“-Pfeil auf SCAN zeigt, zeigt der Computer automatisch nacheinander die folgenden Funktionen an: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

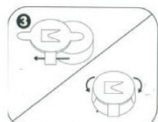
HINWEIS 1. Batterie-Spezifikation: 1,5 V, LR44 (1 Stück) - 2. Bei fehlerhafter Anzeige bitte die Batterie neu einsetzen. - 3. Vorgehensweise zum Einsetzen der Batterie:



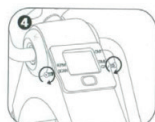
Lösen und entfernen Sie die Schrauben auf beiden Seiten der Bildschirmeneinheit und nehmen Sie die Bildschirmeneinheit vorsichtig aus ihrer Fassung.



Heben Sie auf der Rückseite der Bildschirmeneinheit die Batterien ab und schieben Sie die Batterie heraus.



Legen Sie eine neue 1,5-V-AG13-Batterie mit der richtigen Polung nach unten ein und schließen Sie die Schrauben.



Setzen Sie die Bildschirmeneinheit wieder in ihre Fassung ein und befestigen Sie sie mit der Schraube.

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

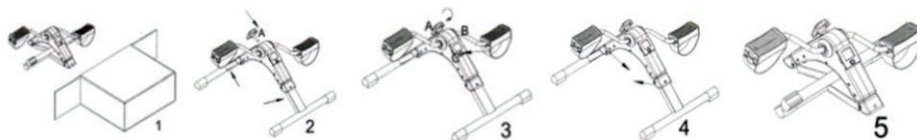
Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DA MINIBICICLETA

1. Retire o corpo da minibicicleta da caixa e manuseie-o com cuidado. Observe a figura 1.
2. Coloque o corpo da minibicicleta no chão ao mesmo nível e, em seguida, coloque o manípulo A sobre o mesmo, como mostra a figura 2.
3. Rode o manípulo A de modo a que o eixo B exerça pressão adequadamente (para a esquerda para aplicar pressão, ao contrário, diminui a pressão). Ligue o botão C da calculadora e rode o eixo B; estará imediatamente em utilização. Observe a figura 3. (veja as instruções da calculadora para mais detalhes.)
4. Puxe o pino 0 para dentro após a utilização e dobre-o bem, como na figura 5.
5. Nota:
 - (1) Inspeccione-o e certifique-se de que está colocado firmemente e ao mesmo nível antes de utilizar;
 - (2) Não se esqueça de deixar a pressão no mínimo quando começar a utilizar, depois aumente-a até atingir o desejado;
 - (3) Destinatários: adultos, crianças, idosos;

AVISO: Não tente ficar de pé na minibicicleta, isso danificará a máquina.



MANUAL DE INSTRUÇÕES DO COMPUTADOR DE EXERCÍCIOS

ESPECIFICAÇÕES:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNÇÃO DAS TECLAS:

MODE: Esta tecla permite seleccionar e bloquear uma função específica que deseje e manter a tecla pressionada por 4 segundos para que todos os valores da função sejam redefinidos.

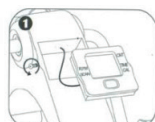
PROCEDIMENTOS DE OPERAÇÃO:

AUTO ON/OFF: O sistema liga-se quando qualquer tecla é pressionada ou quando o seu sensor deteta uma entrada a partir do sensor de velocidade. O monitor será desligado automaticamente se não houver qualquer sinal a chegar no prazo de 4 minutos.

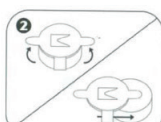
FUNÇÃO:

TIME Pressione a tecla MODE até que o „>“ aponte para TIME. Quando o sensor de velocidade tiver qualquer entrada de sinal, inicia a contagem e acumula automaticamente o tempo de treino quando iniciar o exercício. **COUNT** Quando „>“ aponta para COUNT, o computador irá apresentar os passos; quando o sensor de velocidade tiver qualquer sinal de entrada, inicia a contagem e acumula automaticamente as contagens do treino quando iniciar o exercício. **REPS/MIN** Pressione a tecla MODE até que „<“ aponte para REPS/MIN, quando o sensor de velocidade tiver qualquer sinal, inicia a contagem e acumula automaticamente as contagens do treino quando iniciar o exercício. **CALORIE** Pressione a tecla MODE até que o „>“ aponte para CAL. Quando o sensor de velocidade tiver qualquer sinal de entrada, inicia a contagem e acumula automaticamente as calorias do treino quando iniciar o exercício. **SCAN** Quando „>“ aponta para SCAN, o computador irá apresentar automaticamente uma das seguintes funções na ordem mostrada: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

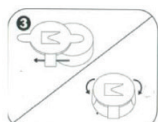
NOTA 1. Especificação da pilha: 1,5 V, LR44 (1 pc) - 2. Se a visualização for incorreta no monitor, volte a instalar as pilhas. - 3. Procedimento de instalação da bateria:



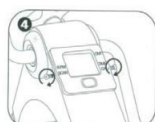
Solte e remova os parafusos de cada lado da unidade de tela e, em seguida, remova cuidadosamente a unidade de tela do suporte.



Na parte traseira da unidade de tela, levante as abas da bateria e deslize a bateria para fora.



Insira uma nova bateria AG13 de 1,5 V, com o lado positivo para baixo e feche as abas.



Recoloque a unidade de tela em seu soquete e prenda com o parafuso.

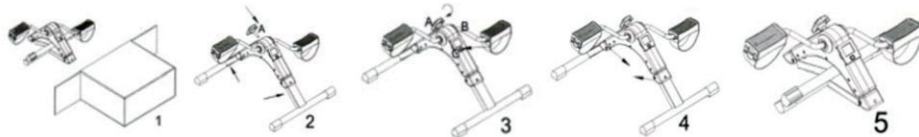
CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΙΝΙ ΠΕΤΑΛΙΕΡΑΣ

1. Αφαιρέστε τη μίνι πεταλιέρα από τη συσκευασία με προσοχή. Δείτε εικόνα 1.
2. Τοποθετήστε τη μίνι πεταλιέρα στο πλάτωμα και έπειτα συνδέστε το βιδωτό κουμπί Α στο επάνω μέρος, όπως φαίνεται στην εικόνα. Δείτε εικόνα 2.
3. Περιστρέψτε το βιδωτό κουμπί Α ώστε να σφίξει κατάλληλα ο άξονας Β (προς τα αριστερά σφίγγει, ενώ προς τα αριστερά χαλαρώνει). Ενεργοποιήστε το κουμπί της οθόνης C και περιστρέψτε τον άξονα Β. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αμέσως τη συσκευή. Δείτε εικόνα 3.(δείτε τις οδηγίες της οθόνης για λεπτομέρειες.)
4. Τραβήξτε τον περφό Ο προς τα μέσα μετά από τη χρήση και φυλάξτε όπως φαίνεται στην εικόνα 5.
5. Σημείωση:
(1) Ελέγξτε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη και ότι βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο προτού τη χρησιμοποιήσετε.
(2) Θυμηθείτε ότι η πίεση πρέπει να είναι ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο στην αρχή της χρήσης και έπειτα μπορείτε να την αυξήσετε στο επιθυμητό επίπεδο.
(3) Προβλεπόμενοι χρήστες: ενήλικες, παιδιά, ηλικιωμένοι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρείτε να σταθείτε όρθιοι επάνω στη μίνι πεταλιέρα, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΟΘΟΝΗΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

ΤΙ ΜΕ (ΧΡΟΝΟΣ) -----00: 00-99:59MIN
COUNT (ΜΕΤΡΗΣΗ)-----0-9999
REPS/MIN (ΣΤΡΟΦΕΣ/ΛΕΠΤΟ)-----0-9999
CALORIE (ΘΕΡΜΙΔΕΣ) -----0-9999KAL

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΥ:

ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ: Με αυτό το πλήκτρο μπορείτε να επιλέξετε και να κλειδώσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία που επιθυμείτε. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 4 δευτερόλεπτα για να γίνει επαναφορά των τιμών όλων των λειτουργιών.

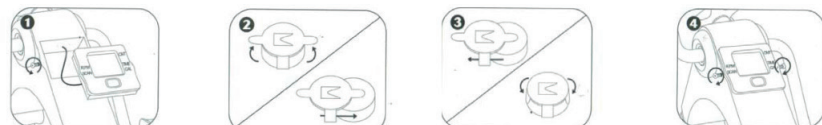
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

AUTO ON/OFF: The system turns on when any key is depressed or when it sensor an input from the speedsensor. The monitor will be automatically shut off if there is no any signal coming in 4 minutes.

FUNCTION:

TIME (ΧΡΟΝΟΣ) Πατήστε το κουμπί MODE μέχρι η ένδειξη « > » να δείξει το λήμμα TIME. Όταν ο αισθητήρας ταχύτητας εντοπίζει εισερχόμενο σήμα, ξεκινά τη μέτρηση και αυτόματα αθροίζει τον χρόνο άσκησης κατά την έναρξη της άσκησης. **COUNT (ΜΕΤΡΗΣΗ)** Όταν η ένδειξη « > » δείχνει το λήμμα COUNT, ο υπολογιστής εμφανίζει τα βήματα. Όταν ο αισθητήρας ταχύτητας εντοπίζει εισερχόμενο σήμα, ξεκινά η μέτρηση και αυτόματα αθροίζει τον αριθμό των ασκήσεων κατά την έναρξη της γυμναστικής. **REPS/MIN (ΣΤΡΟΦΕΣ/ΛΕΠΤΟ)** Πατήστε το πλήκτρο MODE μέχρι η ένδειξη « > » να δείξει το λήμμα REPS/MIN. Όταν ο αισθητήρας ταχύτητας εντοπίζει εισερχόμενο σήμα, ξεκινά τη μέτρηση και αυτόματα αθροίζει τον αριθμό των ασκήσεων κατά την έναρξη της γυμναστικής. **CALORIE (ΘΕΡΜΙΔΕΣ)** Πατήστε το πλήκτρο MODE μέχρι η ένδειξη « > » να δείξει το λήμμα CAL. Όταν ο αισθητήρας ταχύτητας λάβει εισερχόμενο σήμα, αρχίζει τη μέτρηση και αυτόματα αθροίζει τις θερμίδες κατά την έναρξη της γυμναστικής. **SCAN** Όταν η ένδειξη « > » δείχνει το λήμμα SCAN, ο υπολογιστής εμφανίζει αυτόματα τις ακόλουθες λειτουργίες με τη σειρά που αναφέρονται: TIME (ΧΡΟΝΟΣ) -----COUNT (ΜΕΤΡΗΣΗ) -----STRIDES (ΒΗΜΑΤΑ) -----CALORIES (ΘΕΡΜΙΔΕΣ)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1. Προδιαγραφές Μπαταρίας: 1.5V, LR44 (1 τμχ) - 2. Αν η οθόνη δεν ανάβει, επανατοποθετήστε τις μπαταρίες. - 3. Διαδικασία τοποθέτησης μπαταριών:



Χαλαρώστε και αφαιρέστε τις βίδες σε κάθε πλευρά της μονάδας οθόνης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε προσεκτικά τη μονάδα οθόνης από την υποδοχή της.

Στο πίσω μέρος της μονάδας οθόνης, σπρώξτε τις πλινθίδες της μπαταρίας και ούρετε προς τα έξω την μπαταρία.

Τοποθετήστε μια κανονίον μπαταρία 1.5V AG13, με τον θετικό πόλο προς τα κάτω και κλείστε τις πλινθίδες.

Επανατοποθετήστε τη μονάδα οθόνης στην υποδοχή της και ασφαλίστε την με τη βίδα.

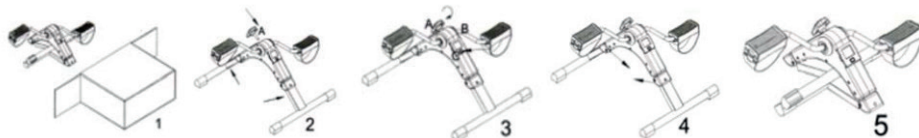
ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ЗА ΜΙΝΙ ΒΕΛΟΕΡΓΟΜΕΤΡЪ

1. Извадете мини велоергометра от кутията, след което го хванете внимателно. Вижте фигура 1.
2. Разположете мини велоергометра на земята на едно и също ниво, след което поставете ръкохватката с винт А върху него, както е показано на фигурата. Вижте фигура 2.
3. Завъртете ръкохватката с винт А, така че да осигурите правилен натиск на ос В. (по посока наляво, за да увеличите налягането, обратно, за да го намалите) Включете бутона на калкулатора С и завъртете ос В, веднага след като започне да се използва. Погледнете фигура 3 (за повече информация вижте инструкцията за калкулатора).
4. След употреба издърпайте щифта О към вътрешността и го сгънете добре, както е показано на фигура 5.
5. Забележка:
(1) Преди употреба го проверете и се уверете, че е поставен здраво и на едно и също ниво;
(2) Не забравяйте да оставите натискът да е минимален, когато започнете да го използвате, след което го увеличете, за да достигне необходимото;
(3) Приложим за: възрастни хора, деца, стари хора;

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Please don't try to stand up on the mini cycle, that will damage the machine.



УПРАЖНЕНИЕ КОМПЮΤЪР РЪКОВОΔΣΤВО С ΙΝΣΤΡΥΚΤΙΙ

ΣΠΕΚΙΦΙΚΑΤΙΙ:

ΤΙ ΜΕ -----00: 00-99:59MIN
COUNT -----0-9999
REPS/MIN -----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

ΦΥΝΚΤΙΙΑ ΝΑ ΒΥΤΟΝΑ:

ΜΟΔΕ: С този бутон можете да избирате и заключвате конкретна функция, която желаете, а като задържите бутона за 4 секунди, се нулират всички стойности на функцията.

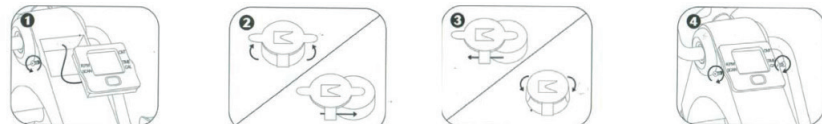
ΡΑΒΟΤΝΙ ΠΡΟЦΕΔΥΡΙ:

AUTO ON/OFF: Системата се включва при натискане на който и да е бутон или при отчитане на вход от датчика за скорост. Мониторът се изключва автоматично, ако в продължение на 4 минути не постъпи сигнал.

ΦΥΝΚΤΙΙΑ:

TIME Натиснете бутон MODE, докато « > » започне да сочи TIME. Когато сензорът за скорост получи какъвто и да е сигнал, той започва да отброява и автоматично натрупва време за тренировка при започване на упражнението. **COUNT** Когато « > » сочи на COUNT, компютърът ще показва стъпките, когато сензорът за скорост получи някакъв сигнал, започва да брой и автоматично натрупва брой за упражнение при започване на тренировка. **REPS/MIN** С натискане на бутон MODE, докато « < » започне да сочи REPS/MIN., когато сензорът за скорост получи някакъв сигнал, започва да брой и автоматично натрупва брой за упражнение при започване на тренировка. **CALORIE** С натискане на бутон MODE, докато « > » се покаже CAL. Когато сензорът за скорост получи какъвто и да е сигнал, той започва да отброява и автоматично натрупва калории за тренировка при започване на упражнението. **SCAN** Когато « > » сочи към SCAN, компютърът автоматично ще покаже следните функции в посочения ред: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

ЗАΒΕΛΕЖКА 1. Спец. на батерия: 1.5V, LR44 (1 бр.) - 2. Ако мониторът се показва неправилно, моля, поставете отново батериите. - 3. Процедура за инсталиране на батерията:



Разхлабете и отстранете винтовете от всяка страна на екрана модула, след което внимателно извадете екрана модула от гледното му.

На гърба на екрана повдигнете езиката на батерията и я издърпайте навън.

Поставете нова батерия 1.5V AG13, с положителния полюс надолу и затворете капачката.

Поставете обратно екрана блок в гледното му и го закрепете с винта

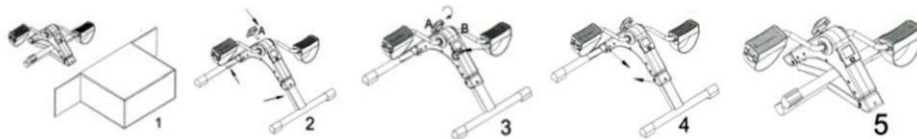
ΓΑΡΑΝΤΙΟΝΝΙ УСЛОВΙΑ ΝΑ GIMA

Прилага се стандартната 12-месечна B2B гаранция (за взаимоотношения между фирми) на фирма Gima.

POKYNY K POUŽITÍ MINI ROTOPEDU

1. Vyměňte mini rotoped z krabice a zacházejte s ním opatrně. Podívejte se na obrázek 1.
2. Položte tělo mini rotopedu na rovnou podložku a nasadte na šroub s knoflíkem A, jak je znázorněno na obrázku. Podívejte se na obrázek 2.
3. Otočte šroubem A tak, aby osa B byla správně přitlačena (otočením doleva se tlak zvyšuje, otočením doprava se tlak snižuje). Zapněte tlačítko C počítadla a otočte osou B. Zařízení se okamžitě spustí. Podívejte se na obrázek 3. (podrobnosti najdete v návodu k počítadlu.)
4. Po použití zatáhněte za kolík O směrem dovnitř a dobře jej zahněte, jak je znázorněno na obrázku 5.
5. Poznámka:
 - (1) Před použitím zkontrolujte, zda je zařízení stabilně umístěno a ve stejné výšce;
 - (2) Nezapomeňte před používáním nastavit minimální tlak a poté jej zvyšujte, až dosáhnete požadované hodnoty;
 - (3) Vhodné pro: dospělé, děti, seniory;

UPOZORNĚNÍ: Nesnažte se stát na mini rotopedu, mohlo by dojít k poškození stroje.



NÁVOD K OBSLUZE TRÉNINKOVÉHO POČÍTAČE

SPECIFIKACE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNKCE TLAČÍTEK:

MODE: Tímto tlačítkem můžete vybrat a aktivovat libovolnou konkrétní funkci, podržením tlačítka po dobu 4 sekundy lze resetovat všechny hodnoty funkcí.

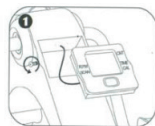
OPERAČNÍ POSTUPY:

AUTO ON/OFF: Systém se zapne po stisknutí libovolného tlačítka nebo po detekci signálu ze snímače rychlosti. Monitor se automaticky vypne, pokud během 4 minut nepřijme žádný signál.

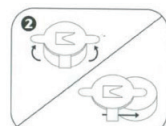
FUNKCE:

TIME Stisknutím tlačítka režimu MODE dokud „>“ neoznačí čas TIME. Když snímač rychlosti zaznamená nějaký vstupní signál, začne odpočítávat a automaticky sčítá čas cvičení od začátku cvičení. **COUNT** Když „>“ ukazuje na odpočítávání COUNT, počítač zobrazí kroky. Jakmile snímač rychlosti zaznamená nějaký vstupní signál, začne odpočítávat a automaticky sčítá počet cvičení od začátku cvičení. **REPS/MIN** Stisknutím tlačítka režimu MODE, dokud symbol „<“ neoznačí REPS/MIN, jakmile snímač rychlosti zaznamená nějaký vstupní signál, začne odpočítávat a automaticky sčítá počet cvičení od začátku cvičení. **CALORIE** Stisknutím tlačítka režimu MODE, dokud symbol „<“ neoznačí kalorie CAL. Když snímač rychlosti zaznamená nějaký vstupní signál, začne odpočítávat a automaticky sčítá kalorie spálené od začátku cvičení. **SCAN** Když „>“ označí SCAN, počítač automaticky zobrazí následující funkce v následujícím pořadí: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

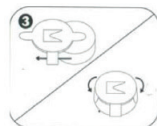
POZNÁMKA 1.Spec. baterie:1,5V, LR44 (1kus) - 2. Pokud se obraz na monitoru nezobrazuje správně, vložte baterie znovu. - 3. Postup montáže baterie:



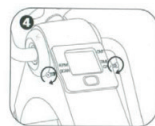
Povolte a odstraňte šrouby na obou stranách obrazovky a poté ji opatrně vyjměte z patice.



Na zadní straně obrazovky zvedněte jazyček baterie a vsuňte baterii.



Vložte novou baterii 1,5 V AG13 (kvalitní) do slotu a zavřete západku.



Vložte obrazovku zpět do patice a zajištěte ji šroubem.

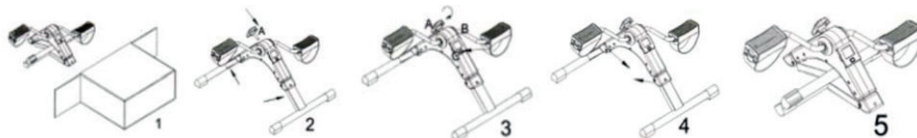
ZÁRUČNÍ PODMÍNKY GIMA

Platí 12 měsíční standardní záruka Gima B2B.

USE INSTRUCTION FOR MINI CYCLE

1. Izvadite tijelo mini bicikla iz kutije i pažljivo rukujte s njim. Vidi sliku 1.
2. Položite tijelo mini bicikla na tlo u istoj ravnini, a zatim na njega stavite vijak s gumbom A kao što je prikazano na slici. Vidi sliku 2.
3. Okrenite vijak s gumbom A kako biste pravilno pritisnuli os B (prema lijevo za pritisak, u suprotnom smanjite pritisak). Uključite gumb kalkulatora C i okrenite os B, odmah će se pokrenuti. Vidi sliku 3. (za detalje pogledajte upute kalkulatora.)
4. Nakon upotrebe povucite iglu O prema unutra i dobro je preklonite kao što je prikazano na slici 5.
5. Napomena:
 - (1) Pregledajte je i provjerite je li postavljena stabilno i u istoj ravnini prije upotrebe;
 - (2) Ne zaboravite da pritisak bude minimalan kada počnete koristiti, a zatim ga povećajte dok ne postignete potrebnu vrijednost;
 - (3) Odgovarajuće osobe: odrasli, djeca, starije osobe;

UPOZORENJE: Molimo vas da ne pokušavate stajati na mini biciklu, to će oštetiti stroj.



UPUTE ZA UPORABU RAČUNALA ZA VJEŽBANJE

SPECIFIKACIJE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNKCIJSKE TIPKE:

MODE: Ova tipka vam omogućuje odabir i zaključavanje određene željene funkcije, a držanje tipke 4 sekunde omogućuje resetiranje svih vrijednosti funkcija.

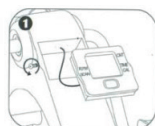
OPERATIVNI POSTUPCI:

AUTO ON/OFF: Sustav se uključuje kada se pritisne bilo koja tipka ili kada osjeti ulazni signal sa senzora brzine. Monitor će se automatski isključiti ako nema signala unutar 4 minute.

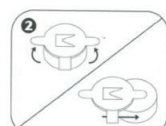
FUNKCIJA:

TIME Pritiskanjem tipke MODE dok „>“ ne pokaže na VRIJEME. Kada senzor brzine primi bilo kakav ulazni signal, pokreće odbrojavanje i automatski akumulira vrijeme vježbanja prilikom početka vježbanja. **COUNT** Kada „>“ pokazuje na COUNT, računalo će prikazati korake. Kada senzor brzine primi bilo kakav signal, pokreće brojanje i automatski akumulira broj koraka prilikom početka vježbanja. **REPS/MIN** Pritiskom tipke MODE dok „<“ ne pokaže na REPS/MIN. Kada senzor brzine primi bilo kakav ulazni signal, započinje odbrojavanje i automatski se akumulira broj vježbanja prilikom početka vježbanja. **CALORIE** Pritiskanjem tipke MODE dok „>“ ne pokaže na CAL. Kada senzor brzine primi bilo kakav signal, on pokreće brojanje i automatski akumulira kalorije tijekom vježbanja prilikom početka vježbanja. **SCAN** Kada „>“ pokazuje na SCAN, računalo će automatski prikazati sljedeće funkcije prikazanim redoslijedom: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

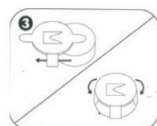
ZABILJEŠKA 1. Specifikacije baterije: 1,5 V, LR44 (1 kom.) - 2. Ako se na monitoru ne prikazuje ispravno, ponovno umetnite baterije. - 3. Postupak ugradnje baterija:



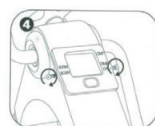
Otpustite i uklonite vijak sa sva tri strane zaslonne jedinice, a zatim pažljivo izvadite zaslonnu jedinicu iz nosnog kućišta.



Na stražnjoj strani zaslona podignite jezičice baterije i ubacite bateriju.



Umetnite novu 1,5 V AG13 bateriju, poštunošnom stranom prema dolje i zatvorite jezičice.



Vratite zaslon u njegovo kućište i pričvrstite ga vijkom.

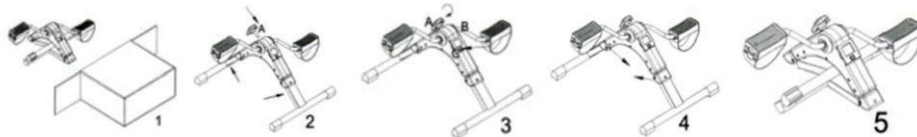
UVJETI JAMSTVA GIMA

Primjenjuje se standardno B2B jamstvo Gima od 12 mjeseci.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS A MINI KERÉKPÁRHOZ

1. Vegye ki a mini kerékpár testet a dobozból, és kezelje óvatosan. Nézze meg az 1. képet.
2. Fektesse a mini kerékpár testét a földre úgy, hogy vízszintben legyen, majd helyezze rá az A gombcsavart, ahogy a kép mutatja. Nézze meg a 2. képet.
3. Fordítsa el az A gombcsavart úgy, hogy a B tengely nyomása megfelelő legyen (nyomja balra a nyomáshoz, ellenkező irányba nyomva csökken a nyomás). Kapcsolja be a C számológombot, és forgassa el a B tengelyt a helyére. Nézze meg a 3. képet (a további információkat lásd a számológép használati utasításában).
4. Használat után húzza a 0-ás csapot befelé, és jól hajtja össze, az 5. képen látható.
5. megjegyzés:
 - (1) használat előtt ellenőrizze, hogy stabil és vízszintes helyzetben van;
 - (2) Ne feledje, hogy a használat kezdetén a nyomásnak minimumon kell lennie, majd növelni kell a nyomást a szükséges mértékben;
 - (3) Célszemélyek: felnőttek, gyermekek, idősek;

FIGYELMEZTETÉS: Kérjük, ne próbáljon meg felállni a mini kerékpáron, mert az károsítja a gépet.



EDZŐ SZÁMÍTÓGÉP HASZNÁLATI UTASÍTÁS

JELLEMZŐK:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

BILLENTYŰ FUNKCIÓ:

MODE: Ezzel a billentyűvel kiválaszthatja és rögzítheti a kívánt funkciót, a billentyűt 4 másodpercig lenyomva tartva pedig az összes funkcióértéket visszaállíthatja.

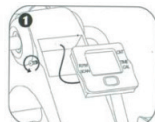
MŰKÖDÉSI ELJÁRÁSOK:

AUTO ON/OFF: A rendszer akkor kapcsol be, ha bármelyik billentyűt lenyomják, vagy ha érzékeli a sebességérzékelő bemenetét. A monitor automatikusan kikapcsol, ha 4 percig nem érkezik semmilyen jel.

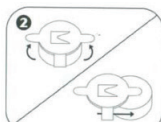
FUNKTION:

TIME A MODE gomb megnyomásával, amíg a ">" rá nem mutat a TIME-ra. Amikor a sebességérzékelő bármilyen bemeneti jelet kap, elindítja a számlálást, és automatikusan felhalmozza az edzésidőt az edzés megkezdésekor. **COUNT** Amikor a ">" a COUNT-ra mutat, a számítógép megjeleníti a lépéseket. Amikor a sebességérzékelő bármilyen bemeneti jelet kap, elindítja a számlálást, és automatikusan felhalmozza az edzésidőt az edzés megkezdésekor. **REPS/MIN** A MODE gomb megnyomásával, amíg a "<" a REPS/MIN-re nem mutat. Amikor a sebességérzékelő bármilyen bemeneti jelet kap, elindítja a számlálást, és automatikusan felhalmozza az edzés megkezdésekor. **CALORIE** A MODE billentyű megnyomásával, amíg a ">" a CAL-ra nem mutat. Amikor a sebességérzékelő bármilyen bemeneti jelet kap, elindítja a számlálást, és automatikusan felhalmozza az edzés kalóriáit az edzés megkezdésekor. **SCAN** Amikor a ">" a SCAN-re mutat, a számítógép automatikusan megjeleníti a következő funkciókat a megadott sorrendben: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

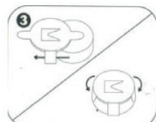
MEGJEGYZÉS 1.Speciális elem:1.5V, LR44 (1db) - 2.Ha a monitoron nem megfelelő a kijelző, kérjük, helyezze vissza az elemeket. - 3. Az elem beszerelési eljárása :



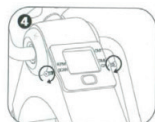
1. Távolítsa meg és szétválassza az A csavarokat a szűrőréteget mindkét oldalán, majd óvatosan vegye ki a szűrőréteget a foglalatból.



2. A képmegfigyelő tápellátás emelje fel az akkumulátor főtelt, és csatlakoztassa az akkumulátort.



3. Helyezzen be egy (1) 1.5 V-os AG13-as elemet a pozitív oldalával felfelé, és zárja le a fedelet.



4. Helyezze vissza a szűrőréteget a foglalatba, és rögzítse a csavarral.

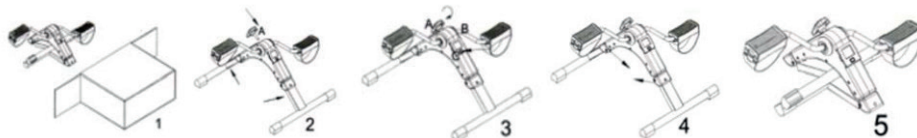
GIMA JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A 12 hónapos Gima B2B standard jóttállás érvényes.

BRUGSANVISNING TIL MINICYKEL

1. Tag minicyklen ud af kassen og håndter den med forsigtighed. Se billede 1.
2. Læg minicyklen på gulvet i vandret position, og sæt knapskruen A på som vist på billedet. Se billede 2.
3. Drej knapskruen A, så aks B-trykret er korrekt (mod venstre for at øge trykret, mod højre for at mindske trykret). Tænd for regnemaskinens knap C og drej aks B, så den straks begynder at køre. Se billede 3. (se brugsanvisningen til regnemaskinen for detaljer.)
4. Træk stiftet 0 indad efter brug og fold den godt sammen som vist på billedet 5.
5. Bemærk:
 - (1) Kontroller, at den er placeret stabilt og i samme niveau inden brug;
 - (2) Husk at sænke trykret til et minimum, når du begynder at bruge den, og øg det derefter til det nødvendige niveau;
 - (3) Egnet til: voksne, børn, ældre;

ADVARSEL: Forsøg ikke at stå op på mini-cyklen, da det kan beskadige maskinen.



BRUGSANVISNING TIL TRÆNINGSCOMPUTER

SPECIFIKATIONER:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

KEY FUNCTION:

MODE: Denne tast bruges til at vælge og låse en bestemt funktion, og hold tasten nede i 4 sekunder for at nulstille alle funktionsværdier.

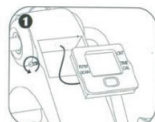
FUNKTIONSPROCEDURER:

AUTO TÆND/SLUK: Systemet tændes, når der trykkes på en tast, eller når det registrerer et input fra hastighedssensoren. Skærmen slukkes automatisk, hvis der ikke kommer noget signal inden for 4 minutter.

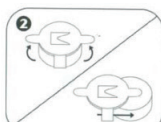
FUNKTION:

TIME Tryk på MODE-tasten indtil ">" peger på TIME. Når hastighedssensoren modtager et signal, starter den optællingen og akkumulerer automatisk træningstiden, når træningen starter. **COUNT** Når ">" peger på COUNT, viser computeren antallet af trin. Når hastighedssensoren modtager et signal, starter den optællingen og akkumulerer automatisk træningsoptællingen, når træningen starter. **REPS/MIN** Btryk på MODE-tasten indtil "<" peger på REPS/MIN. Når hastighedssensoren modtager et signal, starter den optællingen og akkumulerer automatisk træningsoptællingen, når træningen starter. **CALORIE** Tryk på MODE-tasten indtil ">" peger på CAL. Når hastighedssensoren modtager et signal, starter den optællingen og akkumulerer automatisk træningskalorier, når træningen starter. **SCAN** Når ">" peger på SCAN, viser computeren automatisk følgende funktioner i den viste rækkefølge: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

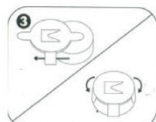
BEMÆRK 1.Batterispec:1.5V, LR44 (1 stk.) - 2. Hvis displayet ikke vises korrekt på skærmen, skal du geninstallere batterierne. - 3. Procedure for installation af batterier:



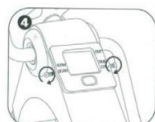
1. Løsn og fjern skruerne på hver side af skærmenheden, og fjern derefter forsigtigt skærmenheden fra dens soklet.



2. Løft batteritappene op på bagsiden af skærmenheden, og skub batteriet ind.



3. Løst et nyt 1.5V AG13 batteri med den positive pol nedad, og luk tappene.



4. Sæt skærmenheden tilbage i soklen og fastgør den med skruen.

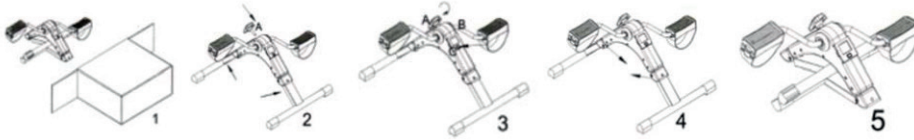
GIMA GARANTIBETINGELSER

Standard Gima B2B garanti på 12 måneder gælder.

MINIPYÖRÄN KÄYTTÖOHJEET

1. Ota minipyörä laatikosta ja käsittele sitä varoen. Katso kuva 1.
2. Aseta minipyörän runko maahan tasaisesti, laita siihen sitten nuppiruuvi A kuvassa näytetysti. Katso kuva 2.
3. Käännä nuppiruuvia A siten, että akselin B paine on sopiva (vasemmalle paine kasvaa, toiseen suuntaan se vähenee). Laita päälle laskuripainike C ja käännä akselia B, jolloin se välittömästi toimii käytössä. Katso kuvaa 3. (Tutustu laskurin ohjeisiin lisätietoja varten.)
4. Vedä nastaa 0 sisäänpäin käytön jälkeen ja taita se huolellisesti kuvan 5 mukaisesti.
5. Huomio:
 - (1) Tarkista se ja varmista, että se on asetettu varmasti ja samalle tasolle ennen käyttöä;
 - (2) Älä unohda antaa paineen olla minimissä käyttöä aloitettaessa, lisää sitä sitten tarpeen mukaan;
 - (3) Soveltuvat käyttäjät: aikuiset, lapset, vanhukset;

VAROITUS: Älä yritä seistä minipyörällä: muuten laite vaurioituu.



HARJOITTELUTIETOKONEEN KÄYTTÖOHJE

TEKNISET TIEDOT:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

NÄPPÄINTOIMINTO:

MODE: Tästä näppäimestä voit valita tietyn haluamasi toiminnon, jota käytetään. Jos pidät näppäintä painettuna 4 sekunnin ajan, kaikki toimintoarvot nollaantuvat.

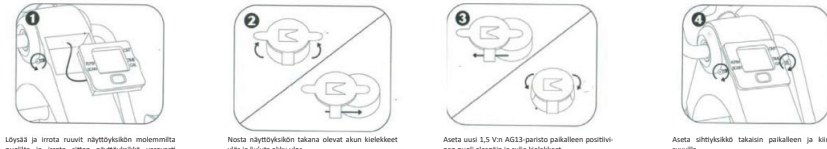
TOIMINTAMENETELMÄT:

AUTO ON/OFF: Järjestelmä kytkeytyy päälle kun mitä tahansa näppäintä painetaan tai kun vastaanotetaan ärsyke nopeusanturista. Näyttö sammuu automaattisesti, jos mitään signaaleja ei vastaanoteta 4 minuuttiin.

TOIMINTO:

TIME Paina MODE-näppäintä, kunnes ">" osoittaa TIME-tekstiä. Kun nopeusanturi vastaanottaa signaaliärsyksen, se aloittaa laskennan ja kerryttää automaattisesti harjoitusaikaa, kun liikunta aloitetaan. **COUNT** Kun kohta ">" osoittaa COUNT-tekstiä, tietokone näyttää askeleet. Kun nopeusanturi vastaanottaa signaaliärsyksen, se aloittaa laskennan ja kerryttää automaattisesti harjoituslaskentaa, kun liikunta aloitetaan **REPS/MIN** Paina MODE-näppäintä, kunnes ">" osoittaa REPS/MIN-tekstiä. Kun nopeusanturi vastaanottaa signaaliärsyksen, se aloittaa laskennan ja kerryttää automaattisesti harjoituslaskentaa, kun liikunta aloitetaan. **CALORIE** Paina MODE-näppäintä, kunnes kohdassa ">" näkyy CAL. Kun nopeusanturi vastaanottaa signaaliärsyksen, se aloittaa laskennan ja kerryttää automaattisesti harjoittelukaloreita, kun liikunta aloitetaan. **SCAN** Kun ">" osoittaa SCAN-tekstiä, tietokone näyttää automaattisesti seuraavat toiminnot seuraavassa järjestyksessä: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

HUOMIO 1. Akun tekniset tiedot: 1,5V, LR44 (1 kpl) - 2. Jos näyttö ei näy kunnolla, laita paristot uudelleen. - 3. Pariston asennusmenetelmä:



Löysä ja irrota ruuvit näyttöyksikön molemmilta puolilta ja irrota sitten näyttöyksikkö varovasti pistorasastaan.

Nosta näyttöyksikön takana olevat sikun kielekkeet ylös ja liu'uta alku ulos.

Aseta uusi 1,5 V:n AG13 paristo paikalleen positiivisen puoli alaspäin ja sulje kielekkeet.

Aseta liitetyksikö takaisin paikalleen ja kiinnitä ruuvilla

GIMAN TAKUUEHDOT

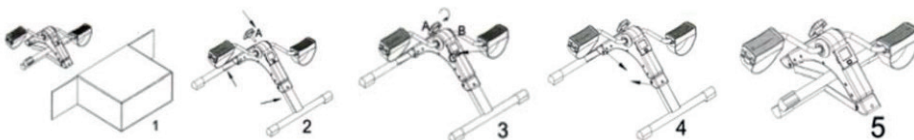
Giman 12 kuukauden B2B-perustakuuta sovelletaan.

LATVIEŠU

IZMANTOJĒT MINI VELOTRENAŽIERA LIETOŠANAS INSTRUKCIJU.

1. Izņemiet mini velotrenažiera korpusu no kastēs un rīkojieties ar to piesardzīgi. Skatīt 1. attēlu.
2. Mini velotrenažiera korpusu nolieciet uz zemes vienā līmenī, pēc tam uzlieciet tam pogasskrūvi A, kā parādīts attēlā. Skatīt 2. attēlu.
3. Pagrieziet pogasskrūvi A, lai pareizi nospiegtu asi B (pa kreisi, lai pakļautu spiedienam, pretējā gadījumā samaziniet spiedienu). Ieslēdziet kalkulatora pogu C un pagrieziet asi B, tā uzreiz sāks darboties. Skatiet 3. attēlu (sīkaku informāciju skatiet kalkulatora instrukcijā).
4. Pēc lietošanas pavelciet tapu 0 uz iekšu un pienācīgi salieciet to, kā parādīts 5. attēlā.
5. Piezīme:
 - (1) pirms lietošanas pārbaudiet, vai tas ir novietots stabili un ir nolīmeņots;
 - (2) Neaizmirstiet, ka, sākot to lietot, spiedienam jābūt minimālam, un pēc tam palieliniet to, līdz sasniedzat līmeni, kas jums nepieciešams;
 - (3) Piemērots: pieaugušajiem, bērniem, veciem cilvēkiem;

Bridinājums: Lūdzu, nemēģiniet stāvēt uz mini velotrenažieri, jo tas var sabojāt ierīci.



TRENAŽIERA DATORA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

SPECIFIKĀCIJAS:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

TAUSTĪNA FUNKCIJA:

REŽĪMS: Šis taustiņš ļauj izvēlēties un fiksēt noteiktu funkciju, un turiet nospiegtu taustiņu 4 sekundes, lai atiestatītu visas funkciju vērtības.

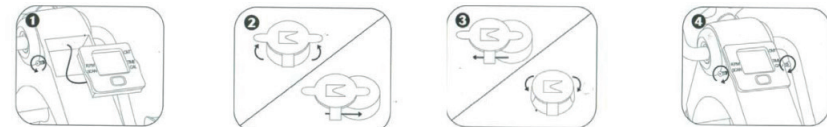
DARBĪBAS PROCEDŪRAS:

AUTOMĀTISKĀ IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA: Sistēma ieslēdzas, nospiežot jebkuru taustiņu vai saņemot signālu no ātruma sensora. Monitors automātiski izslēdzas, ja 4 minūšu laikā netiek saņemts nekāds signāls.

FUNKCIJA:

TIME Nospiežot taustiņu/MODE (režīms), līdz ">" rāda uz TIME. Ja ātruma sensors saņem ievades signālu, tas sāks skaitīt un automātiski saglabā treniņa laiku vingrinājuma sākumā. **COUNT** Ja ">" rāda COUNT, dators rāda soļu skaitu. Ja ātruma sensors saņem signālu, tas sāks skaitīt un automātiski saglabā treniņa laiku vingrinājuma sākumā. **REPS/MIN** Nospiežot taustiņu/MODE, līdz ">" rāda CAL. Ja ātruma sensors saņem jebkādu signālu ievadi, tas sāks skaitīt un automātiski saglabā treniņa laiku vingrinājuma sākumā. **CALORIE** Nospiežot taustiņu/MODE, līdz ">" rāda CAL. Ja ātruma sensors saņem jebkādu signālu ievadi, tas sāks skaitīt un automātiski saglabā treniņa laiku vingrinājuma sākumā. **SCAN** Ja ">" rāda SCAN, dators automātiski parādīs šādas funkcijas norādītā secībā: TIME (laiks)-----COUNT (skaitīt)-----STRIDES (soļi)-----CALORIES (kalorijas)

PIEZĪME 1. Baterijas specifikācija: 1,5 V, LR44 (1 gab.) - 2. Ja monitorā redzamais attēls nav pareizs, lūdzu, ielieciet baterijas atkārtoti. - 3. Bateriju uzstādīšanas procedūra:



Atkārtoti noņemiet skrūves katrā elektrona bloka pusē, pēc tam uzmanīgi noņemiet elektrona bloku no tā ligzdas.

Elektrona bloka atpakaļpusē pavelciet akumulatora cilnes un izbaidiet akumulatoru.

Ievietojiet jaunu 1,5 V AG13 bateriju ar pozitīvo pusi uz leju un aizveriet cilnes.

Ievietojiet sieta bloku atpakaļ līgda un nostipriniet ar skrūvi.

GIMA GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Tiek piemērota Gima standarta B2B garantija uz 12 mēnešiem.

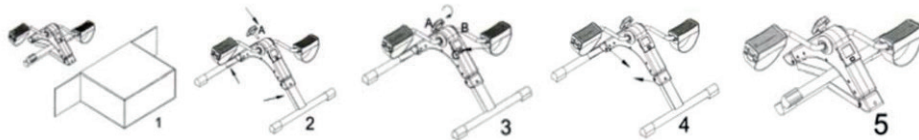
MINI DVIRAČIO NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Atsargiai keldami, išimkite mini dviračio korpusą iš dėžės. Žr. 1 paveikslą.
2. Padėkite mini dviračio korpusą ant lygaus grindų paviršiaus, tada į jį įstatykite apvalią rankenėlę srieginiu koteliu A, kaip parodyta paveiksle. Žr. 2 paveikslą.
3. Sukite rankenėlę srieginiu koteliu A, kad tinkamai sureguliuotumėte ašies B pasipriešinimą (į priekį, kad padidintumėte pasipriešinimą, į priešingą pusę – kad sumažintumėte pasipriešinimą). Skaitiklio ekrane paspaudus mygtuką C ir sukant ašį B, prietaisas iš karto pradeda veikti. Žr. 3 paveikslą (išsamesnės informacijos rasite skaičiuotuvo instrukcijoje.)
4. Po naudojimo įstumkite kaištį O į vidų ir sulenkite dviratį, kaip parodyta 5 paveiksle.

5. Pastaba:

- (1) prieš naudodami, patikrinkite prietaisą ir įsitikinkite, kad jis tvirtai pastatytas ir išlygintas;
- (2) Nepamirškite, kad pradedant naudoti, pasipriešinimas turi būti kuo mažesnis. Tada didinkite jį pagal savo poreikius;
- (3) Tinkami naudotojai: suaugusieji, vaikai, vyresni asmenys;

PERSPĖJIMAS: Nebandykite atsistoti kojomis remdamiesi į mini dviračio pedalus, nes galite sugadinti įrenginį.



TRENIRUOČIŲ KOMPIUTERIO INSTRUKCIJŲ VADOVAS

SPECIFIKACIJOS:

TI ME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CA LORIE -----0-9999KAL

KLAVIŠŲ FUNKCIJOS:

MODE: Su šiuo klavišu galite pasirinkti ir užrakinti konkrečią norimą funkciją. Laikykite nuspaudę klavišą 4 sekundes, kad visos funkcijos būtų atstatytos.

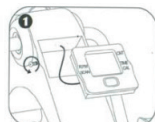
NAUDOJIMAS:

AUTOMATINIS ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS: Sistema įsijungia paspaudus bet kurį klavišą arba aptikusi greičio jutiklio suaktyvinimą. Monitorius bus automatiškai išjungtas, jei 4 minutes nebus gautas joks signalas.

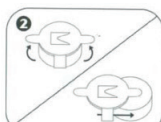
FUNKCIJOS:

TIME Spauskite klavišą **MODE**, kol „>“ atsiras šalia **TIME**. Kai greičio jutiklis aptinka kokią nors signalą, jis pradeda skaičiuoti ir automatiškai kaupia mankštos trukmę pradėjus sportuoti. **COUNT** Kai „>“ atsiranda ties **COUNT**, kompiuteris rodo žingsnius. Kai greičio jutiklis aptinka kokią nors signalą, jis pradeda skaičiuoti ir automatiškai kaupia treniruotės trukmę pradėjus sportuoti. **REPS/MIN** Spauskite klavišą **MODE**, kol „<“ atsiras šalia **REPS/MIN**. Greičio jutikliui aptikus kokią nors signalą, jis pradeda skaičiuoti ir automatiškai kaupia treniruotės trukmę pradėjus sportuoti. **CALORIE** Spauskite klavišą **MODE**, kol „>“ atsiras šalia **CAL**. Kai greičio jutiklis gauna kokią nors signalą, jis pradeda skaičiuoti ir automatiškai kaupia treniruotės metu sudegintas kalorijas pradėjus sportuoti. **SCAN** Kai „>“ atsiras šalia **SCAN**, kompiuteris automatiškai rodytų toliau esančias funkcijas nurodyta seka: **TIME**-----**COUNT**-----**STRIDES**-----**CALORIES**

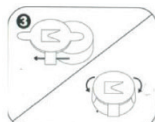
PASTABA 1. Baterijų duomenys: 1,5 V, LR44 (1 vnt.) - 2. Jei monitorius nerodo duomenų tinkamai, įdėkite baterijas iš naujo. - 3. Baterijų įdėjimo procedūra:



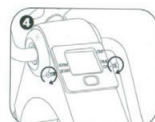
Atsainkite ir išimkite varžtus iš abiejų ekrano bloko pusių, tada atsargiai išimkite ekraną iš lizdo.



Ekraną bloko gale paleikite akumuliatorių skirtuose ir išdėkite akumuliatorius.



Įdėkite naują 1,5 V AG13 baterijų teglamąja puse žemyn ir uždarykite skirtukas.



Įstatykite ekraną bloką į jo lizdą ir pritvirtinkite varžtus.

GIMA GARANTIJOS SĄLYGOS

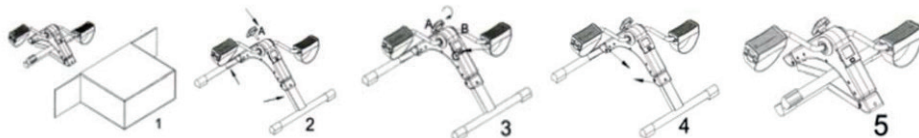
Galioja standartinė 12 mėnesių Gima B2B garantija.

NORSK

BRUKSANVISNING FOR MINISYKKEL

1. Ta hovedkomponenten forsiktig ut av esken. Se bilde 1.
 2. Legg ut hovedkomponenten på bakken og sett i skruknott A som vist på bildet. Se bilde 2.
 3. Vri på skruknott A slik at aksel B settes under trykk (mot venstre for å øke trykket, motsatt for å redusere trykket). Vri på kalkulatorknapp C og vri aksel B. Den vil umiddelbart være klar. Se på bilde 3 (se bruksanvisningen til kalkulatoren for detaljer).
 4. Dra tappene O innover etter bruk og legg sammen som vist på bilde 5.
- 5 Merk:
- (1) Inspiser den og se til at den står stabilt og i vater før den tas i bruk.
 - (2) Ikke glem at trykket må være på minimum når man starter opp og deretter økes til man når ønsket trykk.
 - (3) Egnede personer: voksne, barn, eldre.

ADVARSEL : Ikke stå oppreist på minisykkelen, da det vil skade maskinen.



BRUKSANVISNING FOR TRENINGSCOMPUTER

SPESIFIKASJONER:

TI ME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CA LORIE -----0-9999KAL

KEY FUNCTION:

MODE: Denne tasten lar deg velge og låse en ønsket funksjon. Hold inne tasten i 4 sekunder for å tilbakestille alle funksjoner.

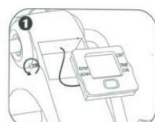
BRUKSPROSEDYRE:

AUTO PÅ/AV: Systemet slår seg på når en tast slippes opp, eller når signal mottas fra hastighetssensoren. Monitoren vil automatisk slå seg av hvis det ikke mottas noen signaler på 4 minutter.

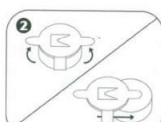
FUNKSJON:

TIME Trykk på **MODE**-knappen inntil „>“ peker på **TIME**. Når hastighetssensoren mottar et signal, starter den sammenregningen og akkumulerer treningstid automatisk når treningen starter. **COUNT** Når „>“ peker på **COUNT**, vil treningscomputeren vise stegene. Når hastighetssensoren mottar et signal, starter den sammenregningen og akkumulerer treningstid automatisk når treningen starter. **REPS/MIN** Trykk på **MODE**-knappen inntil „<“ peker på **REPS/MIN**. Når hastighetssensoren mottar et signal, starter den sammenregningen og akkumulerer treningstid automatisk når treningen starter. **CALORIE** Ved å trykke på **MODE**-knappen inntil „>“ peker på **CAL**. Når hastighetssensoren mottar et signal, starter den sammenregningen og akkumulerer kalorier automatisk når treningen starter. **SCAN** Når „>“ peker på **SCAN**, vil treningscomputeren automatisk vise følgende funksjoner i den viste rekkefølgen: **TIME** (tid) -----**COUNT** (teller)-----**STRIDES** (skritt)-----**CALORIES** (kalorier)

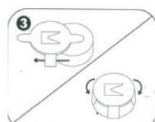
MERK 1. Batterispes.: 1.5V, LR44 (1 stk) - 2. Ved feilaktig visning på monitoren, vennligst sett inn batteriene på nytt. - 3. Prosedyre for innsetting av batteri:



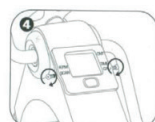
Løse og fjern skruene på hver side av skjermenhetsbaksiden, og fjern deretter skjermenhetsbaksiden forsiktig fra sokkelen.



Løft opp batteridekselet på baksiden av skjermenhetsbaksiden og skyv ut batteriet.



Sett inn et nytt 1,5 V AG13-batteri med den positive polen ned, og lukk dekket.



Sett skjermenhetsbaksiden tilbake i sokkelen og fest den med skruene.

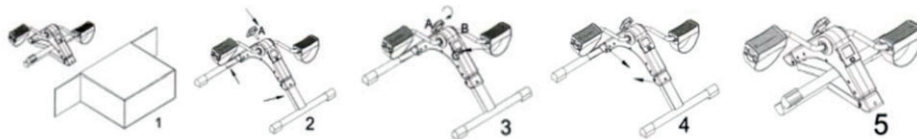
GIMA GARANTIBETINGELSER

Gimas standard 12-måneders B2B-garanti er gjeldende.

GEbruiksaanwijzing voor de mini hometrainer

1. Neem het hoofdlichaam van de mini hometrainer uit de doos en behandel het voorzichtig. Zie afbeelding 1.
2. Plaats het hoofdlichaam van de mini hometrainer op hetzelfde niveau op de grond en breng dan de schroefknop A aan, zoals op afbeelding 2.
3. Draai de schroefknop A zo dat er een correcte weerstand op de B-as wordt verkregen (linksom om de weerstand te verhogen, rechtsom om de weerstand te verlagen). Draai de knop van het computertje en draai de B-as. Het product is onmiddellijk klaar voor gebruik. Zie afbeelding 3. (verwijs voor details naar de instructies van het computertje).
4. Trek de pen 0 na gebruik naar binnen en vouw het product goed op zoals op afbeelding 5.
5. Opmerking:
 - (1) Inspecteer het product en controleer voorafgaand aan het gebruik dat het stevig en vlak staat;
 - (2) Vergeet niet om de weerstand aanvankelijk op het minimum in te stellen en vervolgens naar behoefte te verhogen;
 - (3) Bestemd voor: volwassenen, kinderen, ouderen;

WAARSCHUWING: Probeer niet om op de mini hometrainer te gaan staan: dit zou het product kunnen beschadigen.



INSTRUCTIEHANDLEIDING COMPUTERTJE OEFENINGEN

SPECIFICATIES:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

VOORNAAMSTE FUNCTIES:

MODUS: Door middel van deze toets kunt u een bepaalde functie selecteren. Als de toets gedurende 4 seconden ingedrukt wordt gehouden, worden alle functiewaarden gereset.

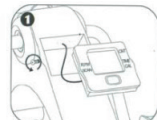
GEbruiksPROCEDURES:

AUTO AAN/UIT: Het systeem wordt ingeschakeld wanneer er op een toets wordt gedrukt of wanneer de snelheidssensor een signaal geeft. Het display wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er gedurende 4 minuten geen signaal wordt ontvangen.

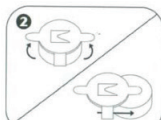
FUNCTIE:

TIME Druk op de toets MODE, tot het symbool ">" naar TIME wijst. Wanneer de snelheidssensor een signaal geeft, wordt de telling gestart en wordt na de start van de oefeningen de trainingstijd automatisch opgeteld. **COUNT** Wanneer het symbool ">" naar COUNT wijst, toont het computertje het aantal trapbewegingen. Wanneer de snelheidssensor een signaal geeft, wordt de telling automatisch gestart en worden het aantal trapbewegingen opgeteld. **REPS/MIN** Druk op de toets MODE, tot het symbool "<" naar REPS/MIN wijst. Wanneer van de snelheidssensor een signaal wordt ontvangen, wordt de telling gestart en wordt het aantal herhalingen/ minuut opgeteld. **CALORIE** Druk op de toets MODE, tot het symbool ">" naar CALORIE wijst. Wanneer van de snelheidssensor een signaal wordt ontvangen, wordt de telling gestart en worden het aantal verbruikte calorieën automatisch opgeteld. **SCAN** Wanneer het symbool ">" naar SCAN wijst, toont het computertje op volgorde de volgende functies: TIME (tijd)-----COUNT (telling)-----STRIDES (bewegingen)-----CALORIES (calorieën)

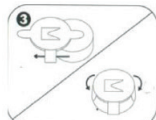
OPMERKING 1.Spec. batterij:1,5V, LR44 (1 st) - 2. In geval van een onjuiste weergave op het display moet geprobeerd worden de batterij opnieuw te installeren. - 3. Procedure voor installatie batterij:



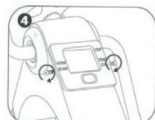
Draai de schroeven aan beide zijden van de scherm-eenheid los en verwijder ze. Verwijder vervolgens voorzichtig de scherm-eenheid uit de houder.



Til de batterij(pijlen aan de achterkant van het scherm omhoog en schuif de batterij eruit).



Plaats een nieuwe 1,5V AG13-batterij met de positieve kant naar beneden en sluit de lijjes.



Plaats de scherm-eenheid terug in de houder en bevestig deze met de schroef

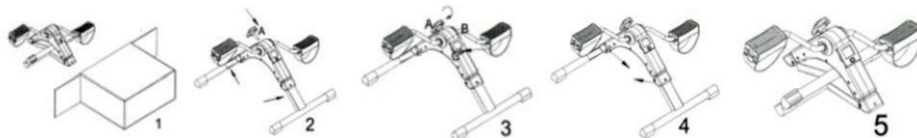
GARANTIEVOORWAARDEN GIMA

De standaardgarantie B2B Gima van 12 maanden wordt toegepast.

INSTRUKCJA UŻYWKANIA MINI ROWERKA

1. Ostrożnie wyjąć korpus mini rowerka z pudełka. Patrz obrazek 1.
2. Ustawić korpus mini rowerka na płaskim podłożu i włożyć śrubę pokrętle A, jak pokazano na obrazku. Patrz obrazek 2.
3. Obrócić śrubą pokrętle A tak, aby uzyskać odpowiedni opór na osi B (w lewo, aby zwiększyć nacisk, w prawo, aby zmniejszyć nacisk). Nacisnąć na przycisk licznika C i obrócić oś B, aby natychmiast włączyć działanie. Patrz obrazek 3 (patrz instrukcje licznika, aby uzyskać więcej szczegółowych informacji).
4. Po użyciu, pociągnąć za sworzeń 0, do wewnątrz, i złożyć jak pokazano na obrazku 5.
5. Uwaga:
 - (1) Przed użyciem sprawdzić i upewnić się, że rowerek jest ustawiony stabilnie i stosownie wyrównany;
 - (2) Nie zapomnieć o tym, że na początku używania opór musi być minimalny, następnie można go zwiększyć do pożądanej wielkości;
 - (3) Przewidziani użytkownicy: dorośli, dzieci, osoby starsze;

OSTRZEŻENIE: Nie stawać podczas używania mini rowerka, aby uniknąć uszkodzenia maszyny.



INSTRUKCJA OBSŁUGI KOMPUTERA TRENINGOWEGO

SPECYFIKACJE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNKCJE PRZYCIŚKÓW:

TRYB: Ten przycisk umożliwia wybranie i zablokowanie na pożądaną funkcję. Przytrzymać wciśnięty przycisk przez 4 sekundy, aby zresetować wartości funkcji.

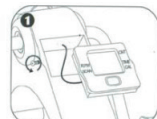
PROCEDURY OPERACYJNE:

AUTO ON/OFF: System włącza się po naciśnięciu na dowolny przycisk lub w przypadku gdy odbierze polecenie od czujnika prędkości. Monitor wyłączy się automatycznie, jeżeli przez 4 minuty nie odbierze żadnego docierającego sygnału.

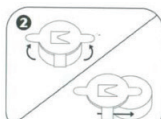
FUNKCJE:

TIME Po naciśnięciu na przycisk MODE, aż znak ">" wskaże TIME. Kiedy czujnik prędkości odbierze jakikolwiek sygnał, rozpocznie liczenie i automatycznie zakumuluje czas treningu w chwili rozpoczęcia ćwiczeń. **COUNT** Kiedy znak ">" wskaże COUNT, komputer wyświetli kroki. Kiedy czujnik prędkości odbierze jakikolwiek sygnał, rozpocznie liczenie i automatycznie zakumuluje obliczenia treningowe w chwili rozpoczęcia ćwiczeń. **REPS/MIN** Po naciśnięciu na przycisk MODE aż znak "<" wskaże REPS/MIN. Kiedy czujnik prędkości odbierze jakikolwiek sygnał, rozpocznie liczenie i automatycznie zakumuluje obliczenia treningowe w chwili rozpoczęcia ćwiczeń. **CALORIE** Po naciśnięciu na przycisk MODE aż znak ">" wskaże CAL. Kiedy czujnik prędkości odbierze jakikolwiek sygnał, rozpocznie liczenie i automatycznie zakumuluje obliczenia treningowe w chwili rozpoczęcia ćwiczeń. **SCAN** Kiedy znak ">" wskaże SCAN, komputer automatycznie wyświetli następujące funkcje, w podanej kolejności: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

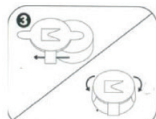
INFORMACJA 1.Spec. baterii:1,5V, LR44 (1szt) - 2. Jeżeli monitor nie wyświetla poprawnie, ponownie zainstalować baterie. - 3. Procedura instalacji baterii:



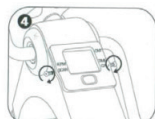
Odkręć i wyjmij śruby po obu stronach modułu ekranu, a następnie ostrożnie wyjmij moduł ekranu z gniazda.



Z tyłu jednostki ekranowej podnieś zaczepy baterii i wyjmij baterię



Włóż nową baterię 1,5 V AG13, bieżącym dodatkiem skierowanym w dół i zamknij zatrzask.



Umieść ponownie jednostkę ekranującą w gnieździe i zabezpiecz śrubą

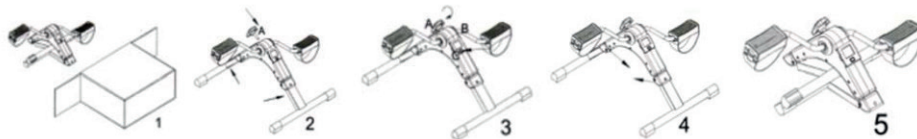
WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU MINI BICICLEȚĂ

1. Scoateți corpul mini bicicletei din cutie, apoi manevrați-l cu grijă. Consultați figura 1.
2. Așezați corpul mini bicicletei pe podea, la același nivel, apoi introduceți pe acesta șurubul cu buton A, așa cum observați în imagine. Consultați figura 2.
3. Rotiți șurubul cu buton A, astfel încât axa B să fie presată corect. (spre stânga pentru a mări presiunea, spre dreapta pentru a reduce presiunea). Porniți computerul de la butonul C și rotiți axa B, acesta va intra imediat în funcțiune. Consultați figura 3. (pentru detalii, consultați instrucțiunile computerului.)
4. Împingeți știftul 0 spre interior după utilizare și pliați-l bine, așa cum observați în figura 5.
5. Notă:
(1) Examinați bicicleta și asigurați-vă că este bine poziționată la același nivel, înainte de a o utiliza;
(2) Rețineți că trebuie să lăsați presiunea la minim atunci când începeți să utilizați bicicleta și să o măriți treptat până ajungeți la cea dorită;
(3) Cine o poate folosi: adulți, copii, persoane în vârstă;

AVERTISMENT: Nu încercați să stați în picioare pe mini bicicletă, în caz contrar aparatul se va avaria.



MANUAL DE INSTRUCȚIUNI COMPUTER DE EXERCIȚII SPECIFICAȚII:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNCȚIE A TASTEI:

MOD: Cu ajutorul acestei taste puteți selecta și bloca pe o anumită funcție pe care o doriți; apăsați și țineți apăsată tasta timp de 4 secunde, pentru a reseta toate valorile funcției.

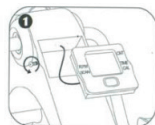
PROCEDURI OPERAȚIONALE:

PORNIRE/OPRIRE AUTOMATĂ: Sistemul pornește la apăsarea oricărei taste, sau atunci când recepționează un semnal de intrare de la senzorul de viteză. Monitorul se va închide automat dacă nu recepționează niciun semnal timp de 4 minute

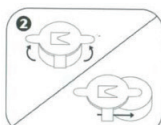
FUNCȚIE:

TIME Apăsați tasta MODE până când săgeata „>” indică TIME [TIMP]. Când senzorul de viteză recepționează un semnal de intrare, acesta începe contorizarea și înregistrează automat timpul de antrenament, în momentul în care acesta începe. **COUNT** Când săgeata „>” indică COUNT [CONTOR], computerul va afișa pașii. Când senzorul de viteză recepționează un semnal de intrare, acesta începe contorizarea și înregistrează automat pașii de antrenament, în momentul în care acesta începe. **REPS/MIN** Apăsați tasta MODE până când săgeata „<” indică REPS/MIN [REPETĂRI/MIN]. Când senzorul de viteză recepționează un semnal de intrare, acesta începe contorizarea și înregistrează automat pașii de antrenament, în momentul în care acesta începe. **CALORIE** Apăsați tasta MODE până când săgeata „>” indică CAL. Când senzorul de viteză recepționează un semnal de intrare, acesta începe contorizarea și înregistrează automat kaloriile aferente antrenamentului, în momentul în care acesta începe. **SCAN** Când săgeata „>” indică SCAN [SCANARE], computerul va afișa automat următoarele funcții, în ordinea indicată: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

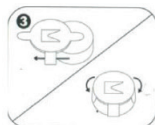
OBSERVAȚIE 1. Specific. baterie: 1.5V, LR44 (1buc) - 2. În caz de afișare incorectă pe monitor, introduceți din nou bateriile. - 3. Procedură de instalare a bateriei:



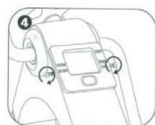
Slăbiți și scoateți șuruburile de pe fiecare parte a unității ecranului, apoi scoateți cu grijă unitatea ecranului din soclu.



Pe spatele unității ecranului, ridicați clapetele bateriei și glisați bateria afară.



Introduceți o baterie nouă de 1.5 V AG13, cu polul pozitiv în jos, și închideți clapetele.



Puneți la loc unitatea ecranului în soclul său și fixați cu șurubul.

CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

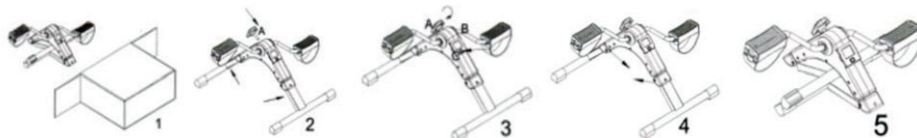
Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni.

SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽITIE PRE MINI BICYKEL

1. Vyberte telo mini bicykla zo škatule, potom s ním zaobchádzajte opatrne. Pozrite sa na obrázok 1.
2. Rozložte telo mini bicykla na zem v rovnej úrovni, potom gombíkovú skrutku A položte naň, ako to ukazuje obrázok 2. Pozrite sa na obrázok 2.
3. Otočte gombíkovú skrutku A tak, aby tlak osi B bol správny. (smerom doľava na pridanie tlaku, inak na zníženie tlaku). Stlačte tlačidlo kalkulačky C a otočte os B, okamžite sa použije rozbeh. Pozrite sa na obrázok 3. (Podrobnosti nájdete v návode pre kalkulačku.)
4. Potiahnite kolík 0 smerom dovnútra po použití a dobre ho ohnite, ako je to na obrázku 5.
5. Poznámka:
(1) Pred použitím ho skontrolujte a uistite sa, či je pevne položený a v rovnej úrovni;
(2) Nezabudnite uviesť tlak na minimum na začiatku použitia, potom ho zvýšte tak, aby sa dosiahla hodnota, ktorú potrebuje;
(3) Použiteľný pre ľudí: dospelí, deti, starí ľudia;

VAROVANIE: Nepokúšajte sa stať na mini bicykli, tým sa stroj poškodí.



NÁVOD NA POUŽITIE POČÍTAČ PRE CVIČENIE ŠPECIFIKÁCIE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNKCIE KLÁVESOV:

REŽIM: Tento kláves vám umožňuje zvoliť a uzamknúť na špecifickej funkcii, ktorú chcete a podržte kláves 4 sekundy na resetovanie všetkých hodnôt funkcie.

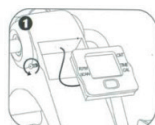
PREVÁZDKOVÉ POSTUPY:

AUTO ON/OFF: Systém sa zapne, keď sa stlačí ľubovoľný kláves alebo, keď nasníma vstup zo snímača rýchlosti. Monitor sa automaticky vypne, keď nepriđe žiadny signál do 4 minút.

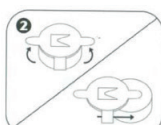
FUNKCIA:

TIME Stlačením klávesu MODE (REŽIM), kým „>” nebude smerovať na TIME (ČAS). Keď snímač rýchlosti má ľubovoľný vstup signálu, začne spočítavať a automaticky akumulovať čas cvičenia, keď sa cvičenie začne. **COUNT** Keď „>” smeruje na COUNT (POČÍTANIE), počítač zobrazí kroky. Keď snímač rýchlosti má ľubovoľný vstup signálu, začne spočítavať a automaticky akumulovať čas cvičenia, keď sa cvičenie začne. **REPS/MIN** Stlačením klávesu MODE (REŽIM), kým „<” nebude smerovať na REPS/MIN., keď snímač rýchlosti má ľubovoľný vstup signálu, začne spočítavať a automaticky akumulovať čas cvičenia, keď sa cvičenie začne. **CALORIE** Stlačením klávesu MODE (REŽIM), kým „>” nebude smerovať na CAL (KALÓRIE). Keď snímač rýchlosti má ľubovoľný vstup signálu, začne spočítavať a automaticky akumulovať čas cvičenia, keď sa cvičenie začne. **SCAN** Keď „>” smeruje na SCAN (SKEN), počítač automaticky zobrazí nasledujúce funkcie v uvedenom poradí: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

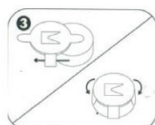
POZNÁMKA 1. Špec. batérie: 1,5 V, LR44 (1 ks) - 2. Ak sa na monitore zobrazí nesprávne zobrazenie, batérie znovu nainštalujte. - 3. Postup inštalácie batérií:



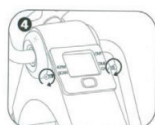
Uvoľnite a odstráňte skrutky na každej strane obrazovky a potom opatrne vyberte obrazovku z jej objímky.



Na zadnej strane obrazovky zdvihnite úchytky batérie a vytiahnite batériu.



Vložte novú 1,5V batériu AG13 kladným pólom nadol a zatvorte západky.



Vložte obrazovku späť do jej objímky a zaistite ju skrutkou.

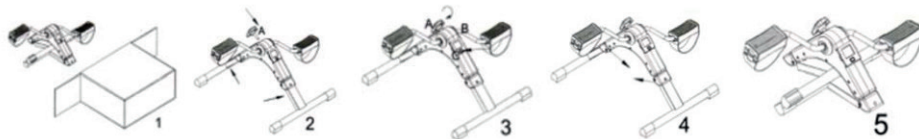
ZÁRUČNÉ PODMIENKY SPOLOČNOSTI GIMA

Platí 12-mesačná štandardná B2B záruka spoločnosti Gima.

NAVODILA ZA UPORABO MINI KOLESA

1. Previdno vzemite telo mini kolesa iz škatle. Glejte sliko 1.
2. Položite telo mini kolesa na tla na isti ravni, nato pa nanj namestite vijačni gumb A, kot je prikazano na sliki. Glejte sliko 2.
3. Zavrtite vijačni gumb A, da pravilno napnete os B. (v levo za povečanje, nasprotno za zmanjšanje pritiska) Vključite gumb kalkulatorja C in zavrtite os B – naprava bo takoj začela delovati. Glejte sliko 3. (za podrobnosti glejte navodila kalkulatorja)
4. Po uporabi potegnite zatič 0 navznoter in ga dobro prepognite, kot prikazuje slika 5.
5. Opomba: (1) Pred uporabo preverite, ali je naprava stabilno nameščena in na isti višini;
- (2) Ne pozabite, da mora biti tlak ob začetku uporabe čim nižji, nato pa ga povečajte, da dosežete željeno vrednost;
- (3) Primerno za: odrasle, otroke, starejše osebe;

OPOZORILO: Ne poskušajte stati na mini kolesu, saj boste poškodovali napravo.



PRIROČNIK Z NAVODILI ZA VADBENI RAČUNALNIK

SPECIFIKACIJE:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

FUNKCIJA TIPKE:

MODE: S to tipko lahko izberete in zaklenete željeno funkcijo, če tipko zadržite 4 sekunde pa ponastavite vse vrednosti funkcije.

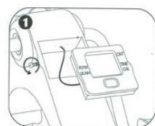
POSTOPKI DELOVANJA:

AUTO ON/OFF: Sistem se vklopi, ko pritisnete katero koli tipko ali ko zazna vhodni signal s senzorja hitrosti. Monitor se bo avtomatsko izklopil, če v 4 minutah ne bo prejel nobenega signala.

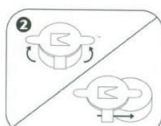
FUNKCIJA:

TIME S pritiskanjem tipke MODE, dokler „>“ ne kaže na TIME. Ko senzor hitrosti prejme kakršen koli signal, začne štetje in avtomatsko beleži čas vadbe, ko začnete vadbo. **COUNT** Ko „>“ kaže na COUNT, računalnik prikaže korake. Ko senzor hitrosti prejme signal, začne štetje in avtomatsko sešteva število vadb ob začetku vadbe. **REPS/MIN** S pritiskanjem tipke MODE, dokler „<“ ne kaže na REPS/MIN. Ko senzor hitrosti prejme kakršen koli signal, začne štetje in avtomatsko zbira podatke o vadbi ob začetku vadbe. **CALORIE** S pritiskanjem tipke MODE, dokler „>“ ne kaže na CAL. Ko senzor hitrosti prejme kakršen koli signal, začne štetje in avtomatsko beleži kalorije vadbe, ko začnete vadbo. **SCAN** Ko „>“ kaže na SCAN, računalnik avtomatsko prikaže naslednje funkcije v prikazanem vrstnem redu: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

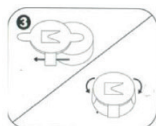
OPOMBA 1.Spec. baterije: 1,5 V, LR44 (1kos) - 2.Če se na zaslonu ne prikaže pravilno, ponovno vstavite baterije. - 3. Postopek vstavljanja baterije:



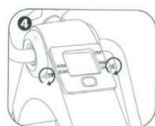
Odprite in odstranite vijake na vrhovi strani zaslonke enote, nato pa zaslonko enote previdno odstranite iz njenega področja.



Na zadnji strani zaslonke enote dvignite jezico baterije in izvlecite baterijo.



Vstavite novo 1,5 V baterijo AG13 s pozitivnim polom navzdol in zaprite jezico.



Zaslonko enote namestite nazaj v področje in jo pritrdite z vijaki.

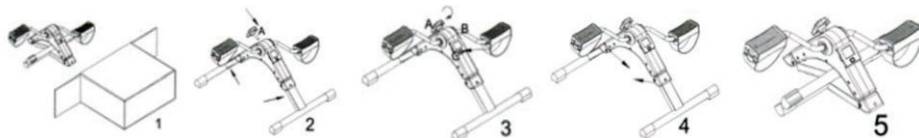
GARANCIJSKI POGOJI GIMA

Uveljavlja se standardno 12-mesečno GIMA B2B garancijo.

BRUKSANVISNING FÖR MINICYKEL

1. Ta ut minicykeln ur lådan och hantera den försiktigt. Se bild 1.
2. Läggt ut minicykelkroppen på marken på samma nivå och skruva sedan fast skruv A på den som bilden visar. Se bild 2.
3. Vrid skruv A för att få axel B att trycka ordentligt (åt vänster för att lägga på tryck, annars minska trycket). Slå på räknarknappen C och rotera axel B, omedelbart när den är igång. Se bild 3 (se räknarens instruktioner för detaljer.)
4. Dra stiftet 0 inåt efter användning och vik det ordentligt som på bild 5.
5. Obs: (1) Kontrollera den och se till att den är stadigt placerad och på samma nivå före användning;
- (2) Glöm inte att låta trycket vara minimalt när du börjar användningen, öka det sedan för att uppnå det som krävs;
- (3) Lämplig för: vuxna, barn, äldre;

VARNING: Försök inte att stå upp på minicykeln, det kommer att skada maskinen.



INSTRUKTIONSMANUAL FÖR TRÄNINGSDATOR

SPECIFIKATIONER:

TIME -----00: 00-99:59MIN
COUNT-----0-9999
REPS/MIN-----0-9999
CALORIE -----0-9999KAL

KNAPPFUNKTION:

LÄGE: Med den här knappen kan du välja och låsa en viss funktion du önskar och hålla knappen intryckt i 4 sekunder för att återställa alla funktionsvärden.

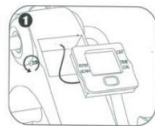
DRIFTSINSTRUKTIONER:

AUTOMATISK PÅ/AV: Systemet slås på när någon knapp trycks ner eller när den känner av en ingång från hastighetssensorn. Monitorn stängs av automatiskt om det inte kommer någon signal inom 4 minuter.

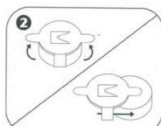
FUNKTION:

TIME Genom att trycka på MODE-knappen tills „>“ pekar på TIME. När hastighetssensorn får någon signalgång startar den nedräkningen och ackumulerar automatiskt träningstiden när träningen påbörjas. **COUNT** När „>“ pekar på COUNT visar datorn stegen. När hastighetssensorn får någon signalgång startar den nedräkningen och ackumulerar automatiskt träningsräkningen när träningen påbörjas. **REPS/MIN** Genom att trycka på MODE-knappen tills „<“ pekar på REPS/MIN. När hastighetssensorn får någon signalgång startar den nedräkningen och ackumulerar automatiskt träningsräkningen när träningen påbörjas. **CALORIE** Genom att trycka på MODE-knappen tills „>“ pekar på CAL. När hastighetssensorn får någon signalgång startar den uppräknings och ackumulerar automatiskt träningskalorier när träningen påbörjas. **SCAN** När „>“ pekar på SCAN visar datorn automatiskt följande funktioner i den visade sekvensen: TIME-----COUNT-----STRIDES-----CALORIES

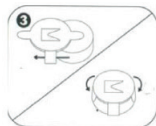
OBS 1.Batterispec:1.5V, LR44 (1pc) - 2.Vid felaktig visning på monitorn, återinstallera batterierna. - 3. Installationsprocedur för batterier:



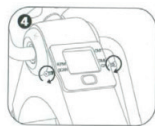
Lossa och ta bort skruvarna på varje sida av skärm-enheten och ta sedan försiktigt bort skärm-enheten från sin socket.



Lift upp batterifällarna på baksidan av skärm-enheten och dra ut batteriet



Sätt i ett nytt 1,5V AG13-batteri med den positive sidan nedåt och stäng fällarna.



Sätt tillbaka skärm-enheten i dess socket och fäst den med skruven

GARANTIVILLKOR GIMA

Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader.

